Temporale Beziehung

A-1 *Gleichzeitigkeit*
Zeichen: gz (= gleichzeitig)
Konjunktionen: (NS) als, während; (immer) wenn, sooft; wenn, sobald

Sylvia ging nach Hause.
gz: Es begann zu regnen.

Als / Während Sylvia nach Hause ging, begann es zu regnen.

Manfred sieht ein Schiff.
gz: Er bekommt (immer) Fernweh.

Wenn / Immer wenn / Sooft Manfred ein Schiff sieht, bekommt er Fernweh.

A-2 *Vorzeitigkeit des Nebensatzes*
Konjunktionen: (NS) nachdem, als, wenn, sobald;
(HS) kaum

Hans bezahlte das Bier. Dann verließ er die Bar.

Nachdem / Als / Sobald Hans das Bier bezahlt hatte, verließ er die Bar.

Walter hat den Krimi bald ausgelesen.
gz: Er legt sich dann schlafen.

Wenn / Sobald Walter den Krimi ausgelesen hat, legt er sich schlafen.

Der Radfahrer erreichte das Haus. Im nächsten Moment begann der Sturm.

Kaum hatte der Radfahrer das Haus erreicht, (da) begann der Sturm.

A-3 *Nachzeitigkeit des Nebensatzes*
Konjunktionen: (NS) bevor, ehe

Andrea betrat den Saal. Vorher schaute sie in den Spiegel.

Bevor / Ehe Andrea den Saal betrat, schaute sie in den Spiegel.

Übersicht zur Umformung von Nebensätzen

Die nachfolgende Übersicht bringt Beispiele der gebräuchlichsten Nebensatztypen und ihrer Umformung in präpositionale Ausdrücke. Diese Übersicht hilft Ihnen bei vielen der anschließenden Übungen. Als Vorübung eignen sich die Übungen 46 bis 50.

1. Temporale Beziehung

Als sie aufräumten, fanden sie mehrere Schmuckstücke.

Beim Aufräumen / Während des Aufräumens fanden sie mehrere Schmuckstücke.

Während / Als er krank war, besuchten ihn viele Freunde.

Während seiner Krankheit besuchten ihn viele Freunde.

(Immer) wenn / Sooft man sich unterhielt, ging es um Politik.

Bei jeder Unterhaltung ging es um Politik.

Nachdem / Als er gegessen hatte, machte er ein Schläfchen.

Nach dem Essen machte er ein Schläfchen.

Sobald du angekommen bist, mußt du dich melden.

Du mußt dich *gleich nach deiner Ankunft* melden.

Bevor / Ehe sie die Stelle erhält, muß sie mehrere Prüfungen ablegen.

Vor einer Anstellung muß sie mehrere Prüfungen ablegen.

Seit er 20 Jahre alt ist, lernt er Japanisch.

Seit seinem 20. Lebensjahr lernt er Japanisch.

Wir warteten, *bis das Flugzeug gelandet war.*

Wir warteten *bis zur Landung des Flugzeugs.*

Solange er studiert, hat er kaum Zeit für andere Dinge.

Während des Studiums hat er kaum Zeit für andere Dinge.

66/67 Temporale Beziehung

Verbinden Sie die Sätze mit den Konjunktionen *als, bevor, bis, nachdem, seit, sobald, solange, sooft, während, (immer) wenn.*

Beispiele: Er kam heim. Das Kind schlief schon. *Als* er heimkam, schlief das Kind schon.
Sie fuhr weg. Vorher dankte sie uns. *Bevor* sie wegfuhr, dankte sie uns.

66

1) Die Musik wurde immer lauter. Da klopfte er an die Wand.
2) Der Flüchtling wurde verhört und dann über die Grenze abgeschoben*.
3) Die Gruppe trifft gegen Mittag° ein. Verständigen Sie mich dann bitte gleich!
4) Wir sollten offiziell informiert werden. So lange wollten wir aber nicht warten. (*Wir wollten ...*)
5) Das Schiff legt an und sofort stürzen alle aufs Deck.
6) Elke wohnte bei Frau Glas in Untermiete. Während dieser Zeit brauchte sie sich um nichts zu kümmern. (3)
7) Er dachte häufig an das Unglück. Jedesmal lief es ihm kalt über den Rücken. (2)
8) Er las die Briefe. Maria spielte in dieser Zeit Klavier.
9) Ich habe mehrmals bei dir angerufen; immer war besetzt.
10) Der Versuch ist noch nicht abgeschlossen. Wie kannst du jetzt schon von Erfolg reden?!
11) Der Skandal kam ans Licht; daraufhin wurden mehrere Angestellte der Firma verhaftet.
12) Man ist gesund. Während dieser Zeit denkt man nicht an Krankheiten.

67 Temporale Beziehung

1) Die Nacht brach herein. Die Wartenden wurden unruhig.
2) Ich unterschreibe nicht. Zuerst muß ich den Empfänger des Briefes kennen.
3) Er aß und trank sehr gern°. Anschließend machte er immer ein Nickerchen*.
4) Brigitte ist an den Stadtrand gezogen. Seit dieser Zeit geht sie viel öfter spazieren.
5) Man verband ihm den Fuß. In dieser Zeit studierte er das Gesicht der Krankenschwester.
6) Wartet mit dem Ausflug, denn Axel hat noch nicht Urlaub!
7) Bald steht der Termin fest; dann werden Sie gleich benachrichtigt.
8) Der Indianer erreichte den Fluß und fühlte sich dann sofort in Sicherheit.
9) Du darfst nicht radfahren, denn du bist noch erkältet.
10) Seine Kollegen arbeiteten noch im Büro. Zu dieser Zeit saß er längst am Strand.
11) Der Vertrag ist bald unter Dach und Fach*, und dann werden wir feiern.
12) Hanne hat oft Zeit und blättert dann in alten Fotoalben.
13) Sie trank Tee und immer saß die Katze auf ihrem Schoß.
14) Ich packe die Koffer ins Auto; gleichzeitig kannst du die Wohnung aufräumen.

68 Bildung von Temporalsätzen ✖

Formen Sie die kursiv geschriebenen Satzteile in Nebensätze um.

Beispiel: *Bei ihrer Ankunft* schien die Sonne. *Als sie ankam,* schien ...

1) *Bei Einbruch der Dunkelheit°* zündete man Kerzen an.
2) *Mit Vollendung° des 18. Lebensjahres°* darf man wählen.
3) Wir haben noch zwanzig Minuten *bis zum Unterricht.*
4) *Zu Beginn der Reise* wußte er noch nicht, was ihn erwartete. *(antreten)*
5) *In Kriegszeiten* hatte die Bevölkerung schwer zu leiden.
6) Solche Witze erzählt er auch *im Beisein von Damen.*
7) *Im Vorbeigehen* hörte Katrin leise Musik im Zimmer.
8) *Kurz vor dem Ziel* brach der Läufer zusammen.
9) *Beim Anblick der Waffe* erbleichte der Gefangene.
10) *Beim Aufbruch der Bergsteiger* regnete es in Strömen. *(sich auf den Weg machen)*
11) *Nach der Zwischenprüfung* begann er ein Praktikum. *(ablegen)*
12) Gib mir sofort *nach Abschluß der Korrekturen* Bescheid!
13) *Seit Beginn unserer Bekanntschaft°* ist er ein treuer Freund.
14) *Während Ihres Auslandsstudiums* wird das Zimmer vermietet.
15) *Nach einigen Tagen* riskierte sie einen zweiten Versuch.
16) *Nach seinem Parteiaustritt* wurde er freier Journalist.
17) *Seit seiner Pensionierung°* lebt er sehr zurückgezogen.
18) Räume *vor der Arbeit* das Zimmer auf! *(sich an die Arbeit machen)*

82 Temporale Satzverbindungen

Verbinden Sie die Sätze mit den in Klammern angegebenen Konjunktionen, und verändern Sie die Sätze sinngemäß. Fehlt die Angabe in Klammern, so verwenden Sie die Konjunktionen *sobald, sooft* oder *wenn.*

1) Ich komme° für eine Woche° nach Innsbruck. Können wir uns da treffen? *(solange)*
2) Ich kann mich nicht entscheiden, denn mir fehlen noch einige Informationen. *(solange)*
3) Du bist noch nicht geimpft und mußt darum mit der Reise noch warten. *(bis)*
4) Ich pfeife, und dann mußt du sofort weglaufen. *(hören)*
5) Sie streiten sich oft. Immer geht es dabei um Politik.
6) Ich spiele manchmal° Flöte. Hören Sie das in Ihrer Wohnung?
7) Wir kennen den Inhalt der Beschwerde noch nicht und können so lange nichts unternehmen. *(erst ... wenn)*
8) Er warf sich ins Gras; im nächsten Augenblick krachte der Schuß. *(kaum)*
9) Er erledigt die Sache und gibt dir dann sofort Bescheid.
10) Bald wird das Wetter schlecht. Machen Sie den Ausflug lieber jetzt! *(solange)*
11) Es geht ihm jetzt viel besser als vorher. Einen Monat° lang wohnt er schon im Studentenheim. *(seit)*
12) Darüber können wir jetzt noch nicht sprechen, denn Uwe liegt° noch im Krankenhaus°. *(erst ... wenn, entlassen)*
13) Kurt braucht häufig Geld und ruft dann seinen Bruder an.